

SUTARTIS Nr. V16-17

2016-05-20

Utena

Uždaroji akcinė bendrovė „Utenos Indra“, įmonės kodas 183746114, buveinės adresas Maironio g. 12, LT-28143 Utena, atstovaujama direktoriaus Tomo Andziulio, veikiančio pagal įmonės įstatus, toliau vadinama „Vykdytojas“, ir **Viešoji įstaiga Alantos technologijos ir verslo mokykla**, kodas 191176774, Technikumo g. 2, Naujasodžio k., Alantos pšt., 33315 Molėtų r., atstovaujama direktoriaus Vlado Pusvaškio, veikiančios pagal nuostatus, toliau sutartyje vadinama „Užsakovas“, o kartu vadinamos „šalimis“, sudarė šią sutartį:

1. Sutarties pagrindas ir dalykas

- 1.1. Sutarties pagrindas yra 2016 metų mažos vertės pirkimas apklausos būdu, įgyvendinant projektą „Darnus ūkininkavimas“.
- 1.2. Šios sutarties dalykas yra 5 rūšių brošiūrų maketavimas ir spausdinimas.
- 1.3. Vykdytojas paslaugas teikia vadovaudamasis techninėje specifikacijoje nurodytais reikalavimais (priedas Nr. 1).

2. Kainos ir paslaugų apimtys

- 2.1. **Sutarties kaina – 13465,99 Eur (trylika tūkstančių keturi šimtai šešiasdešimt penki Eur, 99 ct.)**
- 2.2. Į sutarties 2.1. punkte nurodytą kainą įeina:
 - 2.2.1. maketo paruošimas spaudai;
 - 2.2.2. spausdinimas.

3. Paslaugų atlikimo ir perdavimo–priėmimo eiga

- 3.1. Vykdytojas pradeda darbus, kai pasirašoma sutartis, gaunama visa reikalinga šios sutarties vykdymui medžiaga.
- 3.2. **1 etapas – pradinis leidinio maketo derinimas** su Užsakovu atliekamas pateikiant iki 10 proc. sumaketuoto leidinio apimties. Užsakovas, gavęs 10 proc. maketo projektą, pateikia pastabas (dėl maketo dizaino, nuotraukų, šrifto dydžio ir pan.).
- 3.3. **2 etapas – Vykdytojas pateikia Užsakovui viso leidinio maketo projektą.** Jį gavęs Užsakovas pateikia pastabas ir pasiūlymus galutiniam maketo projektui. Įvertinus šiuos pasiūlymus bei pastabas ir atlikus gaminio maketo koregavimą, Užsakovui siunčiamas galutinis gaminio maketo projektas patvirtinimui.
- 3.4. **3 etapas – pateikiamas galutinis leidinio maketas.** Užsakovas gaminio tinkamumą spausdinimui patvirtina raštiškai arba elektroninių priemonių pagalba.

4. Atsiskaitymo už produkciją tvarka

- 4.1. Užsakovas įsipareigoja už plakatus atsiskaityti mokestiniu pavedimu į Vykdytojo sąskaitą Nr. LT 437300010002604508, AB Swedbank Utenos skyriuje, banko kodas 73000 per 30 kalendorinių dienų nuo PVM sąskaitos faktūros išrašymo dienos.
- 4.2. PVM sąskaita faktūra gali būti pateikta elektroninėmis ryšio priemonėmis ir yra galiojanti.
- 4.3. Užsakovui vėluojant sumokėti už tinkamai ir laiku suteiktas paslaugas yra taikomi delspinigiai, kurių dydis yra 0,02 proc. nuo nesumokėtos sumos už kiekvieną vėlavimo dieną. Prievolė mokėti delspinigius įsigalioja Vykdytojui pateikus reikalavimus sumokėti delspinigius.

5. Sutarties šalių įsipareigojimai

5.1. Vykdytojo įsipareigojimai:

- 5.1.1. vykdyti užsakymą pagal sutartyje numatytas sąlygas;
- 5.1.2. užsakovui patvirtinus maketą, atspausdinti ir pagaminti tiražą per 14 darbo dienų nuo maketo patvirtinimo spaudai dienos. Užsakymo vykdymo pradžios terminas pradedamas skaičiuoti nuo medžiagos pateikimo dienos.

5.2. Užsakovo įsipareigojimai:

- 5.2.1. medžiagą leidiniui pateikti laikmenoje, elektroniniu paštu spauda@indra.lt (esant failo

dydžiui iki 10 Mb) arba patalpinti į FTP serverį (<ftp://spauda:spauda@post.indra.lt>). Vėluojant pateikti medžiagą, Vykdytojas neatsako už užsakymo vėlavimo trukmę. Galutinis gamybos terminas skaičiuojamas nuo maketo patvirtinimo spaudai dienos;

5.2.2. sumokėti už pagamintą produkciją.

6. Reikalavimai pateikiant medžiagą produkcijos maketavimui

- 6.1. Pateikiamas aiškus visos produkcijos turinys, formatas.
- 6.2. Tekstas pateikiamas pagal turinį Word dokumente viename faile skaitmeninėje laikmenoje.
- 6.3. Pateikiamas tikslus produkcijos pavadinimas, rėmėjai (jei jie yra), ir kiti reikalingi duomenys.
- 6.4. Priešrašai po nuotraukomis ar iliustracijomis pateikiami atskirame Word dokumente.
- 6.5. Tiksliai iliustracijų vieta turi būti nurodyta pateiktame tekste.
- 6.6. Iliustravimui nuotraukos pateikiamos po vieną TIF arba JPEG formatu, pageidautina ne mažiau kaip 300 dpi rezoliucijos.
- 6.7. Iliustracijoms galima pateikti nuotraukas ar piešinius, kurie leidykloje bus nuskenuoti.
- 6.8. Logotipai ar emblema pateikiama atskirai CMYK spalvyne, pageidautina CDR, EPS, AI formatu.

7. Sutarties šalių atsakomybė

- 7.1. Šalys susitarė, kad užsakymą Vykdytojas vykdys bendradarbiaudamas su Užsakovu. Vykdytojas neatsako už spaudinių turinį prieš trečiąsias šalis.
- 7.2. Pretenzijas dėl leidinio kokybės Užsakovas pateikia Vykdytojui raštu ne vėliau kaip per 5 (penkias) darbo dienas nuo gaminių perdavimo datos.
- 7.3. Gamybinis brokas taisomas pagal papildomą rašytinį susitarimą, atsižvelgiant į broko atsiradimo priežastis ir aplinkybes.
- 7.4. Jeigu sutarties vykdymo metu Vykdytojas susiduria su aplinkybėmis, trukdančiomis laiku įvykdyti įsipareigojimus, Vykdytojas nedelsdamas praneša Užsakovui apie vėlavimo faktą, numatomą vėlavimo trukmę ir pagrįstas priežastis. Tokiu atveju šalys privalo imtis visų įmanomų priemonių, kad minėtos priežastys būtų kuo greičiau pašalintos.
- 7.5. Pasibaigus šalių suderintiems terminams ar vėluojant ištaisyti trūkumus Vykdytojas, Užsakovui pareikalavus moka 0,02 proc. delpinigių nuo sutartyje numatytos sumos už kiekvieną uždelstą dieną.
- 7.6. Užsakovui neatsiskaičius su Vykdytoju per šioje sutartyje numatytus terminus, skolos išieškojimas gali būti perduotas skolų išieškojimo bendrovei. Tokiu atveju Užsakovas sumoka išieškojimo išlaidas.
- 7.7. Šalis, pažeidusi įsipareigojimus, numatytus šioje sutartyje, privalo atlyginti kitai šaliai visus tuo pažeidimu padarytus nuostolius.
- 7.8. Vykdytojas ir Užsakovas neatsako už visišką ar dalinę savo įsipareigojimų pagal šią sutartį nevykdymą, jei tai įvyksta dėl nenugalimos jėgos (force majeure) vadovaujantis Atleidimo nuo atsakomybės, esant nenugalimos jėgos (force majeure) aplinkybėms taisyklėmis, patvirtintomis Lietuvos Respublikos Vyriausybės 1996 m. liepos 15 d. nutarimu Nr. 840, ir kitais teisės aktais. Šalis, kuri negali vykdyti savo įsipareigojimų pagal šią sutartį dėl šiame punkte paminėtų aplinkybių, privalo apie tai pranešti kitai šaliai per 2 (dvi) dienas nuo tokių aplinkybių atsiradimo. Jeigu tokio pranešimo nėra, tai nepranešusioji šalis privalo atlyginti dėl nepranešimo kitos šalies patirtus nuostolius. Jeigu aplinkybė, dėl kurios neįmanoma sutarties įvykdyti, laikina, tai šalis atleidžiama nuo atsakomybės tik tokiame laikotarpiui, kuris yra protingas atsižvelgiant į tos aplinkybės įtaką sutarties įvykdymui. Pasibaigus nenugalimos jėgos aplinkybių veikimui, nevykdžiusi savo sutartinių įsipareigojimų šalis privalo esant pirmai galimybei pradėti juos vykdyti.

8. Kitos sutarties sąlygos

- 8.1. Sutarties šalys įsipareigoja nedelsdamos raštu pranešti viena kitai apie bet kokių savo duomenų (pavadinimo, buveinės ir / ar veiklos adreso, sąskaitos rekvizitų ir panašiai) pasikeitimą, taip pat apie bet kokią kitą aplinkybę (įmonės nemokumą, įmonei iškeltą bankroto bylą, sprendimą likviduoti įmonę ir panašiai), turinčias įtakos tinkamam šios sutarties įvykdymui. Visi pranešimai yra laikomi tinkamai įteiktais sutarties šalies nurodytu adresu iki to momento, kai kita sutarties šalis gauna pranešimą apie pasikeitusią įmonės buveinę ar veiklos vietą. Šalių pranešimai viena kitai turi

būti siunčiami paštu, elektroniniu paštu, faksu arba įteikiami asmeniškai.

8.2. Šios sutarties sudarymo vieta yra Lietuvos Respublika, Utena. Šios sutarties aiškinimui, vykdymui ir reguliavimui taikoma Lietuvos Respublikos teisė.

8.3. Visi ginčai, kylantys ar susiję su šia sutartimi ar jos priedais, sprendžiami Lietuvos Respublikos įstatymų nustatyta tvarka taikant Lietuvos Respublikos materialinę ir procesinę teisę.

8.4. Visi iš sutarties ar jos priedų kylantys ginčai sprendžiami šalių tarpusavio derybomis. Nepavykus susitarti, ginčas sprendžiamas Lietuvos Respublikos galiojančių įstatymų nustatyta tvarka teisme arba arbitraže.

8.5. Ši sutartis įsigalioja nuo jos pasirašymo dienos ir galioja iki **visiško šalių atsiskaitymo pagal šią sutartį.**

8.6. Šią sutartį nutraukti turi teisę:

8.6.1. Užsakovas vienašališkai įspėjęs Vykdytoją prieš 14 (keturiolika) dienų apie numatomą šios sutarties nutraukimo datą, jeigu Vykdytojas nevykdo savo įsipareigojimų arba vykdo juos kitomis sąlygomis;

8.6.2. Vykdytojas vienašališkai, įspėjęs Užsakovą prieš 14 (keturiolika) dienų apie numatomą šios sutarties nutraukimo datą, jeigu Užsakovas nevykdo savo įsipareigojimų arba vykdo juos kitomis sąlygomis;

8.6.3. Šalims susitarus tarpusavyje.

8.7. Sutarties nutraukimas nepanaikina Užsakovo įsipareigojimo sumokėti už jau tinkamai ir kokybiškai atliktas paslaugas iki sutarties nutraukimo ir pasirašytas PVM sąskaitas faktūras.

8.8. Sutarties sąlygos vykdant šią sutartį, šalių gauta informacija yra konfidenciali ir viešai neskelbiama be kitos šalies sutikimo, išskyrus šioje sutartyje ir Lietuvos Respublikos teisės aktu numatytais atvejais.

8.9. Sutarties šalys neturi teisės perduoti savo teisių ir pareigų, atsirandančių dėl šios sutarties, tretiesiems asmenims be rašytinio kitos sutarties šalies sutikimo.

8.10. Sutarties sąlygos gali būti keičiamos tik abiems šalims susitarus. Visi sutarties sąlygų pakeitimai ir papildymai galioja tik tuo atveju, jei jie yra įforminami raštu ir pasirašyti abiejų šalių.

8.11. Sutartis gali būti pateikta elektroninėmis ryšio priemonėmis ir yra galiojanti.

8.12. Ši sutartis sudaryta dviem vienodą juridinę galią turinčiais egzemplioriais, po vieną kiekvienai sutarties šaliai.

Šalių rekvizitai

Uždaroji akcinė bendrovė „Utenos Indra“

Įmonės kodas 183746114

PVM m. k. LT 837461113

Adresas Maironio g. 12, LT-28143 Utena

Tel: 8-389 52849, fax: 8-389 61430

A. s. LT 437300010002604508

AB „Swedbank“

Banko kodas 73000

Direktorius

Tomas Andziulis



Viešoji įstaiga alantos technologijos ir verslo mokykla

Įmonės kodas 191176774

Technikumo g. 2, Naujasodžio k., Alantos pšt., 33315 Molėtų r

Tel.: 8-383 58500

A.s.

Banko kodas

Direktorius

Vladas Pusvaškis



TECHNINĖ SPECIFIKACIJA

Eil. Nr.	Prekės pavadinimas	Mato vnt.	Preliminarus kiekis (vnt.)	Lankų skaičius
1	2	3	4	5
1.	Bioenergijos (biodujų) gamyba žemės ūkyje	vnt.	372	1,5
2.	Saulės, vėjo ir geoterminės energijos sistemų panaudojimas, ūkininko sodyboje	vnt.	372	4
3.	Tausojamasis ūkis	vnt.	372	12,5
4.	Agrarinė aplinkosauga ir kraštovaizdžio gerinimas.	vnt.	372	5
5.	Aplinkosauga ir tręšimo planavimas	vnt.	372	3

Formatas A5

Spalvingumas 4+4, viršelis 4+0

Popierius vidinių lankų 130 g. kreidinis matinis

Viršelio popierius 250 g. kartonas + laminatas matinis

Įrišimas – siūta, klijuota

UAB „Utenos Indra“

Direktorius
Tomas Andziulis



Viešoji įstaiga alantos technologijos ir verslo mokykla

Direktorius
Vladas Pusvaškis

